

*Diese Veranstaltung ist eine Kooperation zwischen der Fachbereichsbibliothek  
Bildungswissenschaft, Sprachwissenschaft und Vergleichende Literaturwissenschaft  
und dem Institut für Sprachwissenschaft.*



## Die Verben des Altalbanischen

Buchpräsentation

6. März 2014  
19.00 Uhr

Fachbereichsbibliothek  
Bildungswissenschaft,  
Sprachwissenschaft  
und Vergleichende  
Literaturwissenschaft

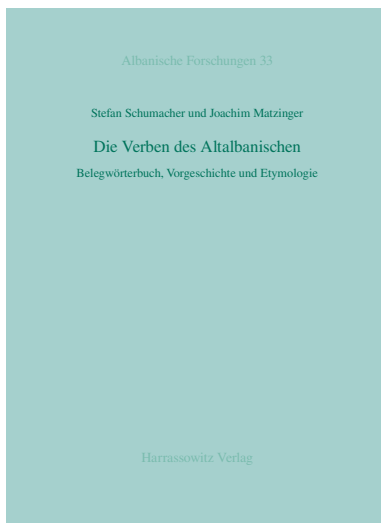
**Impressum:**

Gesamtkoordination: Ariella Sobel

Grafik: Hannah Windbichler

Bildnachweis: aus Cuneus Prophetarum de Christo Salvatore Mundi von Pjetër Bogdani (Padua 1685)

© 2014 Universitätsbibliothek Wien



### Zum Buch:

Das Albanische ist sowohl für die Historische als auch für die Allgemeine Sprachwissenschaft ein sehr interessantes Studienobjekt. Umso bedauerlicher ist es, dass diese Sprache meist wenig beachtet wird und dass ihre ältesten Quellen, umfangreiche Werke aus der Zeit vom 16.–18. Jh., von der Forschung meist ignoriert werden.

Das Buch „Die Verben des Altalbanischen“ soll dazu beitragen, diesen Missstand zu beheben. Die beiden Autoren, Stefan Schumacher und Joachim Matzinger, haben in einem mehrjährigen FWF-Projekt sämtliche Verbalformen aus den Quellen des Altalbanischen exzerpiert, analysiert und in Wörterbuchform geordnet. Neben dem Wörterbuch enthält das Buch noch umfangreiche Kapitel zum Verbalsystem des Altalbanischen und zu dessen Vorgeschichte und zur Etymologie ausgewählter Verben. Es ist somit ein Grundlagenwerk, das eine seit Jahrzehnten bestehende Forschungslücke füllt.

Nicht zuletzt wird mit diesem Buch auch eine alte Wiener Forschungstradition wieder aufgenommen: An der Universität Wien wirkte ab 1912 als Bibliothekar und Albanologe der Gelehrte Norbert Jokl, der 1938 als Jude seines Dienstes enthoben wurde und 1942 bei der Deportation in das Vernichtungslager Maly Trostinec unter ungeklärten Umständen ums Leben kam.

### Zu den Autoren:

**Stefan Schumacher** (geb. 1963 in Innsbruck, 1990 Mag. phil. in Indogermanistik in Innsbruck, 1995 Doktorat in Keltologie in Maynooth/Irland, Habilitation in Historischer Sprachwissenschaft 2003 in Halle/Saale und 2010 in Wien) ist seit 2002 am Institut für Sprachwissenschaft tätig und seit 2012 dort Assoziierter Professor.

**Joachim Matzinger** (geb. 1968 in Wien, 1995 Mag. phil. in Indogermanistik in Wien, 2001 Doktorat in Indogermanistik in Jena) arbeitet als selbständiger Wissenschaftler (Albanologie, Balkanologie) und freier Übersetzer.

**6. März 2014** Wir laden Sie herzlich ein zur Buchpräsentation

## Die Verben des Altalbanischen

von **Stefan Schumacher**  
und **Joachim Matzinger**

### Begrüßung

**Ariella Sobel**

Leiterin der Fachbereichsbibliothek Bildungswissenschaft, Sprachwissenschaft und Vergleichende Literaturwissenschaft

### Einleitende Worte

**Oliver Schmitt**

Institut für Osteuropäische Geschichte

### Zum Buch

**Stefan Schumacher**  
**Joachim Matzinger**

Institut für Sprachwissenschaft

Im Anschluss bitten wir zu einem Glas Wein.

### Zeit

Donnerstag, 6. März 2014, 19.00 Uhr

### Ort

Fachbereichsbibliothek Bildungswissenschaft, Sprachwissenschaft und Vergleichende Literaturwissenschaft  
Sensengasse 3a, Erdgeschoß  
1090 Wien

*Um Antwort wird gebeten:*  
+43-1-4277-168 00  
ariella.sobel@univie.ac.at